

ТИХООКЕАНСКАЯ ЗВЕЗДА

ОГАН ХАБАРОВСКОГО КРАЕВОГО И ГОРОДСКОГО КОМИТЕТОВ ВКП(б) И КРАЕВОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 67 (6899)

СУББОТА

20

МАРТА

1948 г.

Цена 20 коп.

ПЕРВАЯ СТРАНИЦА

Подписание Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Советским Союзом и Народной Республикой Болгарии.

ВТОРАЯ СТРАНИЦА

СЕГОДНЯ ОТКРЫВАЕТСЯ ХАБАРОВСКАЯ ГОРОДСКАЯ ПАРТИЙНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ. Высоко держать ве...

ТРЕТЬЯ СТРАНИЦА

КЛУБ ИНЖЕНЕРА И ТЕХНИКА. Н. Скритня, Н. Туль, мец. — Центр пропаганды новой техники и передовых мето...

ЧЕТВЕРТАЯ СТРАНИЦА

Празднование 100-летия Венгерской революции 1848 года. На конференции 16 стран в Париже.

ХАБАРОВСКАЯ ГОРОДСКАЯ ПАРТИЙНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

Сегодня открывается XI Хабаровская городская партийная конференция. Это — выдающееся событие в жизни большевистской краевой столицы.

Однако, прошедшие районные партийные конференции показали, что политическое просвещение коммунистов, их идейная закалка не поставлены еще так, как требует Центральный Комитет партии.

Городская партийная организация приходит к своей конференции тесно сплоченной вокруг Центрального Комитета ВКП(б), вокруг вождя и учителя товарища Сталина, идейно выросшей и окрепшей, добившейся известных успехов в хозяйственном и культурном строительстве.

Постоянно выполняя свои обязательства по досрочному завершению годового плана, хабаровчане вышли победителями в соревновании с трудящимися г. Комсомольска. Промышленность города выполнила план минувшего года уже в июле Сталинской Конституции.

Эти и многие другие победы в работе промышленности — прямое следствие успешных методов руководства хозяйством со стороны ряда партийных органов, умения сочетать партийно-политическую и хозяйственную работу.

В работе конференции особое внимание будет, безусловно, уделено вопросам идейной жизни партийной организации. После известных постановлений ЦК ВКП(б) о журналах «Звезда» и «Ленинград», о кинофильме «Большая жизнь», о репертуаре драматических театров, об опере «Большая дружба».

Озеленим наши города и села

Министерство просвещения РСФСР, одобряя инициативу учащихся молодежи, дало указание местным органам народного образования оказать всемерное содействие юным садоводам в работе по озеленению и охране посадок.

Подписание Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Советским Союзом и Народной Республикой Болгарии

В течение последних дней в Москве происходили переговоры между Председателем Совета Министров СССР И. В. Сталиным и Министром Иностранных Дел СССР В. М. Молотовым, с одной стороны, и Председателем Совета Министров Народной Республики Болгарии г-ном Г. Димитровым, заместителем Председателя Совета Министров и Министром Иностранных Дел г-ном В. Коларовым, заместителем Председателя Совета Министров г-ном Т. Костовым, К. Георгиевым, Г. Поповым, Министром Торговли г-ном К. Добревым и Министром Благоустройства и Коммунального Хозяйства г-ном П. Каменовым, с другой стороны.

Переговоры закончились подписанием 18 марта в Кремле Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Советским Союзом и Народной Республикой Болгарии.

Договор подписан по уполномочию Президиума Верховного Совета СССР заместителем Председателя Совета Министров и Министром Иностранных Дел СССР В. М. Молотовым и по уполномочию Президиума Народного Собрания Народной Республики Болгарии Г. Димитровым.

ДОГОВОР о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Союзом Советских Социалистических Республик и Народной Республикой Болгарии

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Президиум Великого Народного Собрания Народной Республики Болгарии

в целях дальнейшего развития и укрепления дружественных отношений между СССР и Болгарией, уверенные в том, что укрепление дружбы между Советским Союзом и Болгарией отвечает жизненным интересам народов обоих государств и будет наилучшим образом содействовать их экономическому развитию,

исполненные желания сотрудничать между собой в интересах всеобщего мира и безопасности в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций,

решили с этой целью заключить настоящий Договор и назначили в качестве своих Уполномоченных:

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик — Вячеслава Михайловича Молотова, заместителя Председателя Совета Министров и Министра Иностранных Дел Союза ССР; Президиум Великого Народного Собрания Народной Республики Болгарии — Георгия Димитрова, Председателя Совета Министров Народной Республики Болгарии,

которые после обмена своими полномочиями, найденными в должной форме и в полном порядке, согласились о нижеследующем:

Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются предпринимать совместно все зависящие от них меры к устранению любой угрозы возобновления агрессии со стороны Германии или какого-либо другого государства, которое объединилось бы с Германией непосредственно или в какой-либо иной форме.

Высокие Договаривающиеся Стороны заявляют о своем намерении участвовать в духе самого искреннего сотрудничества во всех международных действиях, имеющих целью обеспечение мира и безопасности, и будут полностью вносить свой вклад в дело осуществления этих высших задач.

В случае, если одна из Высших Договаривающихся Сторон будет вовлечена в военные действия с Германией, которая попыталась бы возобновить свою агрессивную политику, или с любым другим государством, которое непосредственно или в какой-либо иной форме объединилось бы с Германией в политике агрессии, то другая Высшая Договаривающаяся Сторона немедленно окажет вовлеченной в военные действия Договаривающейся Стороне военную и всякую иную помощь всеми имеющимися в ее распоряжении средствами.

Осуществление настоящего Договора будет находиться в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Господин Премьер-Министр, господа! Советско-Болгарский Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, подписанный сегодня, свернул дружественные отношения между СССР и Болгарией, которые прочно сложились в последние годы и которые имеют глубокие исторические корни.

Настоящий Договор направлен на то, чтобы не допустить повторения германской агрессии, которая за последние десятилетия дважды нарушила мир между народами и развязала две мировые войны. Поистине, что Советский Союз, вышедший на своих плечах великую тяжесть фашистской агрессии, с особым удовлетворением встречает каждый новый шаг на пути превращения и подготовки к отпору возможному новым попыткам империалистической агрессии.

Вместе с тем, правительства наших стран сегодня с новой силой заявляют о своем стремлении к всестороннему развитию дружественных отношений между нашими народами, к укреплению их экономических и культурных связей.

Все искренние стороны мира и укрепления дружбы между народами могут только приветствовать такой Договор. Я пользуюсь этим случаем, чтобы пожелать братскому болгарскому народу веческих успехов в строительстве новой демократической Болгарии.

Да здравствует нерушимый союз и дружба между СССР и Болгарией! Позвольте, г-н Премьер-Министр, поздравить Вас с подписанием исторического Советско-Болгарского Договора.

Только что подписанный Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Народной Республикой Болгарии и Союзом Советских Социалистических Республик окончательно закрепляет исторически братские связи болгарского народа с великим русским народом и остальными народами Советского Союза.

Этот Договор отвечает полностью жизненным интересам нашего народа и отражает его сокровеннейшие чаяния. Проведение в жизнь постановлений Договора вдохнет еще большую уверенность нашему народу в справедливость его дела и удвоит его творческие усилия в деле строительства Народной Республики Болгарии, как здорового элемента демократии и мира на Балканах и ее всестороннего развития на пути социализма.

Заключенный Договор несомненно является новым ценнейшим вкладом в общие усилия Советского Союза и Народной Республики Болгарии, направленные к установлению прочного и нормального международного сотрудничества в духе принципов Организации Объединенных Наций.

Я считаю своим особо приятным долгом выразить по этому случаю от имени болгарского народа и его Правительства самую горячую благодарность Советскому Правительству и его великому Председателю Иосифу Виссарионовичу Сталину за все то, что они сделали для заключения настоящего Договора, открывающего новые светлые перспективы для развития братских взаимоотношений между нашими народами и нашими странами.

Иностранных Дел СССР В. М. Молотовым и по уполномочию Президиума Великого Народного Собрания Народной Республики Болгарии Председателем Совета Министров Болгарии Г. Димитровым.

При подписании Договора присутствовал Председатель Совета Министров СССР И. В. Сталин.

Со стороны Народной Республики Болгарии при подписании Договора присутствовали: Заместитель Председателя Совета Министров и Министр Иностранных Дел В. Коларов, Заместители Председателя Совета Министров Т. Костов, К. Георгиев, Г. Попов, Министр Торговли К. Добрев, Министр Благоустройства и Коммунального Хозяйства П. Каменов, члены Президиума Великого Народного Собрания Р. Ангелов, А. Мирчев, Посланник в СССР Н. Николов, гг. П. Вутов, Ц. Банчев, С. Колев и другие.

Со стороны Советского Союза присутствовали: Заместитель Министра Иностранных Дел СССР В. А. Зорин, Начальник Договорно-Правового Управления МИД СССР С. А. Голунский, и. о. Заведующий Отделом Балканских Стран МИД СССР С. П. Кирсанов, Заведующий Протокольным Отделом МИД СССР Ф. Ф. Молочков и другие.

После подписания Договора В. М. Молотов и Г. Димитров обменялись речами.

Ниже приводится текст Договора.

Каждая из Высших Договаривающихся Сторон обязуется не заключать какого-либо союза и не принимать участия в какой-либо коалиции, а также в действиях или мероприятиях, направленных против другой Высшей Договаривающейся Стороны.

Высокие Договаривающиеся Стороны будут консультироваться друг с другом по всем важным международным вопросам, затрагивающим интересы обеих стран.

Высокие Договаривающиеся Стороны заявляют, что они будут развивать и укреплять экономические и культурные связи между обоими государствами в духе дружбы и сотрудничества, следуя принципам взаимного уважения к их независимости и суверенитету и невмешательства во внутренние дела другого государства.

Настоящий Договор будет действителен в течение двадцати лет со дня его подписания. Если ни одна из Высших Договаривающихся Сторон в конце этого двадцатилетнего периода не сделает за один год до истечения срока действия Договора заявления о своем желании отказаться от Договора, он будет оставаться в силе на следующие пять лет, и так каждый раз, до тех пор, пока одна из Высших Договаривающихся Сторон не сделает за один год до окончания текущего пятилетия письменного предупреждения о своем намерении прекратить действие Договора.

Настоящий Договор вступает в силу немедленно после его подписания и подлежит ратификации в возможно короткий срок. Обмен ратификационными грамотами будет произведен в Софии в ближайшее время.

В удостоверение чего уполномоченные подписали настоящий Договор и приложили к нему свои печати.

Составлен в Москве, 18 марта 1948 года, в двух экземплярах, каждый на русском и болгарском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

По уполномочию Президиума Верховного Совета СССР В. МОЛОТОВ. По уполномочию Президиума Великого Народного Собрания Народной Республики Болгарии Г. ДИМИТРОВ.

Речь В. М. Молотова

Речь Г. Димитрова





